



2018年5月28日

お客様各位

山九株式会社

国際物流推進部

マーケティング G

中国版 24 時間ルール改訂について(5)

毎々格別なるお引き立てを賜り、誠に有難うございます。

この度中国税関より、中国版 24 時間ルールについて新たな規制強化となる旨の通達がありました。

弊社が発行致します Sankyu MT B/L(Sea Waybill)等のいわゆる House B/L の記載方法については、まだ税関当局より明確な運用が開示されておりません。

しかしながら、弊社発行の運送状につき記載方法を検討の結果、税関当局よりの新たな規制の対象となる可能性が予測されます。つきましては貨物到着後、円滑な輸入通関の実施及び引取を確実なものとする為、下記情報のご提供をご協力頂きたく御願い申し上げます。

お客様には大変お手数をおかけいたしますが、何卒ご理解賜りますよう御願い申し上げます。

記

1. 適用開始日

2018年6月1日より（中国入港ベース）

2. 対象貨物

中国向け（香港除く）及び中国トランジット（※）貨物

（※） 上海・寧波等中華人民共和国（香港を除く）管轄下の港を経由して第三国向けに輸出されるもの

3. 記載必須事項

(1) SHIPPER のフルネーム、フルアドレス、電話番号および企業コード（以下、①、②の内いずれか）

①CIK(Central Index Key) 10桁の数字からなる米国証券取引委員会発給の番号

②LEI(Legal Entity Identifier) 20桁の数字から構成される取引主体識別コード

日本企業の場合は、原則「CIK」、または「LEI」の記載が中国税関より求められていますが、所有されていない荷主の場合には、法人番号（商業登記簿会社法人等番号 13桁）の前に「9999+法人番号」を付けて記載するなど、代替方法が中国税関より案内されています。

<Shipper 欄>

①CIK または LEI を記載される場合

Sankyu Inc,

5-3,Kachidoki 6-Chome,Chuo-Ku,Tokyo

Tel:81-3-3536-3419 Fax:81-3-3536-3876

CIK+1234567890 または LEI+12345678901234567890

②法人番号を記載される場合

Sankyu Inc,

5-3,Kachidoki 6-Chome,Chuo-Ku,Tokyo

Tel:81-3-3536-3419 Fax:81-3-3536-3876

9999+1234567891012

(2) （中国向け（香港を除く）の場合）Consignee/Notify のフルネーム、フルアドレス、電話番号および企業コード（以下、①、②の内いずれか）

①USCI (Unified Social Credit Identifier) 18桁の統一社会信用コード

*中国語：統一社会信用代碼

②OC (Organization Code) 9桁の組織機構コード *中国語：組織機構代碼

<Consignee 欄>

Shanghai Trading Co.,LTD

No,1 Zhongshan ST, Shanghai Bld. Room No.101

Tel:86-21-1234567 Fax:86-21-7654321

USCI+1234567891234123AB または OC+123456789

* Consignee が "To Order" や銀行の場合は Notify のフルネーム、フルアドレス、電話番号
および企業コード (USCI または OC)

日本・中国側ともに コード略称と番号の間を「+」(半角記号) でつなく必要があります。(省略不可)

(3) (中国経由第三国向けの場合) 国毎に指定された Consignee のコード

詳細につきましては、別添エクセルファイルを御覧ください。

上記内容につきましては、現在把握できる範囲にてご案内差し上げております。

24 時間ルールの規制強化の運用に関する詳細情報につきましては、不明確な点が多く現在も情報収集を行っておりますので、今後上記内容が一部変更になる可能性もございますこと予めご了承頂ますようお願い申し上げます。

ご不明点がございましたら、山九株式会社 国際物流推進部 マーケティンググループ

(TEL : 03-3536-3418)まで、お問い合わせ下さいますようお願い致します。

以上